



## Information destinée au/x patient.e.s

Informations sur l'utilisation  
de nos produits de  
médecine traditionnelle chinoise

L'original de la prescription ainsi que le justificatif de remboursement pour votre caisse maladie vous sont remis avec votre remède.

Un formulaire vous est remis avec l'ordonnance. Vous pouvez nous le retourner complété si vous le souhaitez. Ce formulaire est utilisé dans le cadre des dispositions cantonales relatives à la sécurité des patient.e.s en ce qui concerne les interactions avec d'autres médicaments; il sera traité en toute confidentialité.

Observez le dosage prescrit par votre médecin/thérapeute.  
Sauf indication spéciale, les remèdes doivent être pris comme suit :

### Le concentré hydrophile

15 à 30 minutes avant le repas, ou 1 à 2 heures après. Administrer le concentré directement sur la langue ou le diluer dans un peu d'eau tiède. Bien agiter le liquide avant la prise.

### Mode d'emploi pour le flacon

Une seringue est incluse pour le dosage. Elle contient une échelle de 1 à 5 ml (0,1 à 1 ml pour les enfants). Cela permet d'adapter la posologie individuellement en fonction de la constitution du/de la patient.e ou l'animal et des options de prescription.

1. comme il s'agit d'un mélange contenant plusieurs remèdes chinois, veuillez agiter le flacon avant l'emploi.
2. le flacon est muni d'un bouchon scellé.
3. insérez la seringue dans le flacon de manière à ce qu'elle soit bien fixée.
4. retournez le flacon pour remplir la seringue. Tenez fermement le flacon et la seringue dans une main et tirez le piston vers le bas jusqu'à ce que la solution atteigne la graduation correspondant à la dose prescrite.
5. remettez le flacon en position verticale. Faites tourner la seringue avec précaution autour de son axe de manière à faciliter son retrait de l'embouchure.
6. nous recommandons de nettoyer la seringue avec de l'eau tiède après chaque utilisation.

### Crème

Appliquer sur la zone affectée selon prescription.

### Poudre concentrée

15 à 30 minutes avant le repas, ou 1 à 2 heures après. Diluer la poudre concentrée dans 1-2 dl d'eau chaude, bien remuer.  
1 cuillère rase de dosage contient 1g.

### Grossesse et allaitement

Quelques plantes de la MTC ne sont pas appropriées durant la grossesse. Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, veuillez vous adresser à votre médecin/thérapeute traitant.e ou contacter notre laboratoire avant l'administration du remède.

### Mesures de précaution à observer lors de l'utilisation

Veuillez informer votre médecin/thérapeute traitant.e d'éventuels problèmes de santé tels que l'asthme, le diabète, les maladies cardiaques, rénales ou hépatiques. Toute prise d'autres médicaments ou opération prévue doivent également être annoncées. Ce n'est qu'en informant au mieux votre médecin/thérapeute que votre remède de médecine traditionnelle chinoise peut être composé de façon optimale. Attendre au minimum deux heures entre la prise de préparations MTC et de médecine classique ou d'autres médicaments phytothérapeutiques.

### Effets indésirables

Si les concentrés hydrophiles ou la poudre concentrée des plantes chinoises sont pris selon la prescription, on ne constate que très rarement des effets indésirables. En cas de problèmes lors de la prise des remèdes, veuillez sans tarder prendre contact avec votre médecin/thérapeute traitant.e.

### Flacons

Les flacons en PE ne contiennent pas de plastifiants comme le BPA (bisphénol A) ou le phtalate.

### Conservation

Conserver les produits à température ambiante et au sec.

Par ailleurs, nos conditions générales de vente (<https://www.drnoyertcm.com/fr/cgv>) s'appliquent.  
Protection des données: Dr. Noyer SA/MTC respecte les directives selon la LPD du 01.09.2023.